

Pod Sněžkou

P E C K Ý Z P R A V O D A J

Vydává město Pec pod Sněžkou

Čtvrtletník

Ročník 16, číslo 3

Zdarma

Slovo starostky

Vážení spoluobčané,

opět se vám ozývám z naší radnice. Během léta probíhaly v našem městě krásné akce. Krkonošský festival minipivovarů ve Velké Úpě s kulturním a letos moc povedeným programem, novinka Street Food Festival pod Veronikou, jehož první ročník se vyvedl. Toto místo je pro podobné akce vhodné i vzhledem k blízkosti hřiště, prostoru k odpočinku, ale i z pohledu dopravy a bezpečnosti. Svatovavřínecká pouť byla také velmi povedená jak počasím, tak návštěvností. Velmi hezkou akcí bylo slavnostní předání nové cisterny našim hasičům, kteří se postarali o příjemnou atmosféru a pohoštění. Akce se účastnil také pan hejtman Královéhradeckého kraje, zástupci vedení hasičského sboru a zástupce firmy, která vozidlo upravovala. Velmi hezkou součástí oslavy byla účast našeho pana faráře, který požehnal jak novému vozidlu, tak i našim hasičům, aby se vždy vrátili ze zásahů v pořádku a zdraví. Tradiční akce Divadlo na Herní krajině je vždy hezkým zakončením prázdnin. Z velkých akcí nás ještě čeká Krakonošův guláš, a tak je příležitost se potkat a pobavit. Velmi hezkou a navštěvovanou atrakcí léta se stala nová kulčková dráha u lanovky na Sněžku. Po městě probíhají opravy, staví se hřiště ve Velké Úpě, finišují parkovací návěstidla a oprava zdi ve Velké Úpě, došlo k rozšíření zeleně po městě, opravíme chodník u Veroniky. Navyšujeme počet kamer v kamerovém systému, čímž budeme mít pokryté zásadní body města. Letos na podzim nás čekají volby, a tak věřím, že důvěra, která mi byla svěřena, nebyla zbytečná. Bylo jasné, že je třeba dát si čas na to se zorientovat, naučit se a pochopit chod našeho města. Já jsem měla na paměti, aby za mnou byl vidět výsledek práce po změně vedení, a jsem přesvědčena, že to bylo v rámci možností naplněno. Máme spoustu plánů do budoucna, a tak věřím, že já i moji koaliční zastupitelé obhájíme a budeme moci v započaté práci pro vás, naše občany, a pro naše město pokračovat. Třeba v práci na novém územním plánu, intenzifikaci čistírny odpadních vod, řešení nedostatku vody v některých částech města, projektu nového náměstí či v jednáních s investory. Přeji vám všem vše dobré a třeba...

✿ Vaše starostka Ilona Semrádová



Z Úpského kostela

Vážení spoluobčané z Pece pod Sněžkou a z Velké Úpy,

rok se točí jako kolo. Ranní chlad nám zvedá límec košile a připomíná nám, že i léto má svůj konec. Je tu podzim. Příroda se chystá k zimnímu spánku. Pro dění okolo kostela je ovšem podzim obdobím zvýšené aktivity. Je potřeba provést poslední velký úklid před zimou (ach, ti pavouci a jejich všudypřítomné pavučiny), realizovat poslední akce doznívajícího léta a připravit se na vánoční finále. Práce doslova jako na kostele. Než se pustím do výčtu toho, co nás čeká, dovolím si krátkou rekapitulaci léta.

Léto v kostele ve Velké Úpě je vlastně obdobím klidu. Všichni totiž máme plné ruce práce na svých penzionech a já zase s příměstským táborem (letos Indiánské léto), kterým se snažím odlehčit hektické období rodičům malých dětí pracujících v turistice.

Kultura v podání našeho společenství se tedy omezuje na „pouhé“ zpřístupnění kostela návštěvníkům formou nahlédnutí nebo komentovaných prohlídek. Letos měla naše farnost velmi vzácnou návštěvu. S poutníky z Vyšehradu k nám zavítaly hned tři komtesy Czerninovy, jejich prapraprateta se zasloužila o stavbu našeho kostela. Bylo to krásné a milé neformální setkání.

Náš komunitní život ovšem nestrádal. I toto léto jsme s naším skvělým týmem (tímto všem moc děkuji, bez nich by se nedalo nic uskutečnit) sáhli do pokladnice „my sami sobě“ a 8. srpna jsme vyčarovali nádhernou, už tradiční akci „Svatovavřínecké posezení u cimbálu“. Tentokrát to bylo s novou cimbálovkou (změna je život) a, pokud mohu soudit podle nála-

dy účastníků, změna účinkujících byla dobrý krokem. Děkuji, že jste si v té letní dřině a rutině našli čas a před přípravou večeří pro návštěvníky jste přišli posedět, zazpívat si a popovídat si. Víte, zdá se to jako zanedbatelná hloupost – sundám zástěru, zavru krám, zaběhnu za sousedy, dám si bérko, a za dvě hodinky už zase stojím „na značce“. Jenomže svět je celý z takových malých zanedbatelných hloupůstek. Ty malé zanedbatelné hloupůstky jsou přesně to, co ze světa dělá místo pro život. Já vím, „time is money, money is life“. A dodávám k tomu „vod camcád po camcád“.

Mimochodem, svatý Vavřinec je v Peci pod Sněžkou hodně oslavovaný. Víte, kdo to byl? Svatý Vavřinec byl vlastně ještě mladík, když ho v roce 258 (narodil se v roce 230 ve Španělsku) vojáci císaře Valeriána ugrilovali zaživa. Čím si to zasloužil? Vavřinec byl v roce 257 ustanoven papežem Sixtem diákonem a stal se odpovědným za spravování chrámové pokladny a za péči o chudé. V roce 258, v čase pronásledování křesťanů, odmítl vydat chrámové poklady císařským vojákům. Tedy, no, odmítl... Vlastně neodmítl. Podle legendy, když jej vojáci vyzvali k otevření pokladnice, vyžádal si tři dny na soupis pokladů a na přípravu k jejich vydání. Vojáci, zpitomělí tak snadnou výhrou, mu vyhověli. Vavřinec ovšem nebyl z hnízda lekavých. Během tří dnů dokázal všechno rozdat potřebným, a když vojáci přišli pro cennosti, odemkl pokladnici, která byla zcela zaplněná lidmi. Samozřejmě, že vojáci zuřili a pídili se po zlatu a drahokamech. Vavřinec jim neohroženě řekl, že největším pokladem církve jsou lidé. No a bylo zpečetěno. Vojáci Vavřince zajali, roztopili pod rostem... A co spojuje svatého Vavřince s Peci pod Sněžkou? Těžko říct. Svatý Vavřinec je patronem archivářů, knihovníků, kuchařů a koželuhů. Ale snad právě ta jeho vytrvalost, odhodlanost a názorová skálopevnost jej předurčily k tomu, aby si jej „přisvojili“ i horští vůdcové a nosiči. Vždyť právě tyto Vavřincovy vlastnosti jsou jejich základní výbavou. Konec naučného okénka.

Co ta naše parta připravuje na podzim?

Už je vyhlášený další ročník výtvarné soutěže pro děti „O korunu svatého Václava“. Letošní téma je „Rostu do nebe“. Vyhodnocení soutěže a předání cen vítězům se uskuteční tradičně v rámci „Sva-

továclavské rytířské slavnosti“ 26. 9. v 15:00. Mimo to vás na akci potěší rytířská scéna s nezbytnou „mečovačkou“, ukázky šermířského umění, rytířské soutěže pro děti, čaj a svařák.

Než se ponoříme do adventu a do příprav Vánoc, setkáme se ještě při tradiční „Slavnosti broučků“ alias „Běhu okolo hřbitova“ 31. 10. od 18:00. Děti si ve tmě tmoucí zaběhají, vybereme nejkrásnější vlastnoručně vyrobený lampion, opečeme buřtíky, něco si společně vyrobíme, budeme společně žasnout nad uměním ohnivých žen z Blackout Paradox a nezapomeneme ani na naše předky a zajdeme jim společně na hřbitov poděkovat za péči a lásku, s jakou pro nás Velkou Úpu po staletí budovali (nejenom proto, že je 2. 11. Památka zesnulých).

A ještě jedna akce nás čeká, ale ta proběhne tak trochu na pozadí. I přes vypečené léto se uchytila většina rostlin v naší komunitní zahrádce „Oáza ticha“ u kostela. Co se neuchytilo, to podsázíme, jsme vytrvalí. Ale hlavně jsme už zadali grafikovi přípravu návrhu informační tabule zahrady, která povypráví o deseti druzích rostlin, které připutovaly do Velké Úpy společně s dřevaři z Alp v 17. století. Do prvního sněhu bude tabule na svém místě.

Než se s vámi rozloučím, ještě vás navnadím na akce zimy.

Od první adventní neděle vás bude vánočně ladit denně otevřená, rozsahem maličká, dosahem velkolepá výstava „Bílé Vánoce“ v předkapli našeho kostela ve Velké Úpě. Živý betlém rozezpívá Velkou Úpu koledami 20. 12. v 17:00. 21. 12. společně přiložíme ruku k dílu při vánoční výzdobě kostela a při stavění kostelního betléma. 24. 12. v 15:00 budeme společně soutěžit ve vánočním kvízu a zpívat koledy při „Čekání na Ježíška“. Před půlnocí o Štědrém dni (24. 12. ve 23:00) nás svolá vyzvánění zvonu kostela k půlnoční bohoslužbě a k půlnočnímu setkání. V neděli 27. 12. v 15:00 na slavnostní strunku v nás zabrnká Rybova Česká mše vánoční v kostýmované verzi provedená naším místním Sborem VDB. Vánoční čas uzavřeme Tříkrálovým koledováním po Peci a Úpě 3. 1. 2027.

Tak, a to je pro dnešek všechno, přátelé.

Děkuji, že jste. Těším se na setkání na akcích podzimu.

✿ *Lenka Theodora Karlík Ficová*

Škola/školka

Krásný den, zdravíme vás po prázdninách. Loučili jsme se s tím, že nás čeká tradiční focení, Den dětí, výlet na Kuks, školní výlet s přespávačkou... a samozřejmě prázdniny, na které jsme se všichni těšili. A protože prázdniny jsou za námi, můžeme prozradit, že jsme všechno zvládli. Dokonce i to focení, které občas vyžaduje notnou dávku trpělivosti na všech stranách.

Den dětí jsme oslavili společně s rodiči, byť jsme se v úvodu museli drobek „vloupat“ na kurtové hřiště, abychom realizovali naplánované aktivity. Pak už na jednotlivých stanovištích čekaly nejrůznější úkoly, takže děti i dospělí mohli zjistit, jak jsou na tom například s jízdou na letních lyžích, výtvarným talentem při malování kamínků

nebo s fotogeničností ve fotokoutku. Smáli jsme se, soutěžili a užili si společně odpoledne. A protože při takovém výkonu je potřeba doplnit energii, o občerstvení se opět postarali naši místní hasiči. Moc děkujeme!

Povedl se i výlet na Kuks za princem Bajajou. Počasí nám naštěstí přálo, protože celé divadelní představení se odehrávalo venku na louce. Nechyběl princ, šašek, který děti celým příběhem velmi vtipně provázel, ani opravdový živý kůň. Ten byl naštěstí zkušenější než leckterý divadelní návštěvník, děti se nebál a ruch kolem sebe zvládal s naprostým přehledem. Po představení pokračoval program hrami – dobýval se hrad, chodilo se na chůdách a zkoušelo vše, co louka a připravená stanoviště nabízely. Pak už jen svačina a návrat do školy. Na výletě s námi jeli také zástupci

hasičů, neboť i díky jejich daru jsme mohli vyrazit.

Ve školce se mezitím slavnostně loučili s předškoláky, kteří se po prázdninách chystali vstříc školním lavicím, a samozřejmě nechyběl ani tradiční školkový výlet.

A pak přišla jedna z neočekávanějších akcí roku – školní výlet s přespávačkou. Základnou se tentokrát stala naše škola a odtud jsme vyráželi za dobrodružstvím.

První den jsme zamířili do Hradce Králové. Začali jsme v Obřím akváriu, kde jsme se na chvíli přenesli do podvodního světa. Pokračovali jsme v Galerii moderního umění, kde děti čekal zábavný edukační program zakončený vlastní tvorbou papírových postavíček. A protože jsme kulturního vzdělávání měli tak akorát, přesunuli jsme se na 3D minigolf. Sedmadva-

cet jamek prověřilo trpělivost, přesnost i schopnost smířit se s tím, že míček opravdu někdy nepojede tam, kam chcete.

Druhý den jsme vyrazili do Ratibořic. Na zámku jsme se vydali po stopách Babičky, prohlédli si interiéry spojené s kněžnou Kateřinou Zaháňskou a potom prošli Babiččiným údolím. Viděli jsme mlýn, mandl, pilu, chaloupku i známý splav – zkrátka místa, která už děti nebudou znát jen z knížky.

Po obědě jsme pokračovali na farmu v České Skalici, kde na nás čekala interaktivní zoo. Krmily se lamy i kapybary, hladili králíčky a děti si mohly užít zvířata opravdu zblízka. Nicméně řeknu vám, že lama prskající právě přijatou svačinu ... nic moc, zvlášť když vám ta sváča přistane ve vlasech.

A protože zážitků ještě nebylo dost, večer dorazilo překvapení – panoramatické kino. Přímou v tělocvičně vyrostl nafukovací stan a jedna skupina dětí se vydala pod mořskou hladinu, zatímco druhá zamířila až do vesmíru. Na závěr si děti ještě vyrobily vystřelovací raketku. Ano, po dvou dnech výletování jsme si řekli, že trochu kosmického programu už nás opravdu nemůže rozhodit.

Poslední školní týden už tradičně patřil odevzdávání učebnic, úklidu a posledním společným akcím jednotlivých tříd. Děti mimo jiné otestovaly novou kuličkovou



dráhu v Peci pod Sněžkou. Každý dostal svou dřevěnou kuličku a mohl vyzkoušet, co všechno nová atrakce umí. A protože žijeme pod nejvyšší českou horou, nemohl chybět ani výlet na Sněžku.

Pak už přišlo vysvědčení, poslední objetí, mávání na chodbách – a hurá na prázdniny!

Zatímco děti odpočívaly, škola úplně nespala. Přes léto se malovalo ve všech třídách i v jídelně, uklízelo, přesouvalo, třídilo a připravovalo všechno tak, aby nás nový školní rok přivítal zase o něco hezčím prostředím.

A teď už jsme zpátky. Ve chvíli, kdy čtete tyto řádky, jsme „na značkách“, přivítali jsme prvňáčky a na nové prostředí si zvykají i nově příchozí školkáčci. Nicméně spousta akcí, zážitků, výletů, tvoření i setkávání je ještě před námi.

Tak nám, prosím, držte pěsti, ať je nový školní rok minimálně stejně pestrý jako ten minulý. A my vám zase brzy dáme vědět, co všechno jsme mezitím stihli.

*✦ Za tým školy a školky,
Mgr. Gabriela Grundová*

Okrašlovací spolek

Z popudu místního faráře Vinzenze Kröha na vznikl ve Velké Úpě roku 1892 Okrašlovací spolek, později také nazývaný Lázeňský. Spolek místních občanů měl velkou zásluhu na řadě významných počinů, které dotvářely vzhled a atraktivitu obce. S velkou podporou místních majitelů pozemků zakládali procházkové aleje s kvalitní výsadbou ušlechtilých stromů. Stojí za vznikem pomníků, včetně toho nejslavnějšího na památku císaře Josefa II. Spolek vydával informační brožury, které propagovaly turismus ve Velké Úpě. Po nuceném vysídlení původního obyvatelstva spolek přirozeně zanikl. Přibližně před dvaceti lety jsme s tatškou Stanislavem Šafářem a sousedem chalupářem Radkem Šrámkem začali vyřezávat, spásat dobyt看kem a kultivovat dolní



část luk v Javořím dole. Tím se nám podařilo dostat louky tam, kde původně byly, a ty opět úžasně rozkvetly. Obnovili jsme původní pěšinu, která se zdála již ztracená, a vztyčili jsme boží muka. Ta u této cesty stála, znal je můj tatka, když jezdil na chalupu v padesátých letech jako malý kluk. Tehdy jsem se seznámil s paní Marií Zedníčkovou, která se svým manželem vždy od jara do podzimu bydlela v Javořím dole v chalupě po paní Emmě Häringové. Dokázal jsem dlouhé hodiny naslouchat jejímu vyprávění, jak se ve Velké Úpě za starých časů žilo a pracovalo. Její pohled na historii bez sentimentu, a přitom tak pravdivě obyčejný, mi pomohl utvářet historický pohled na naše úžasné městečko. Když jsem se natrvalo přestěhoval na Zadní Výsluní ve Velké Úpě, našel jsem zde mnoho nových sousedů a především přátel. Společně

jsme začali občas něco vyřezávat, poopravovat a hlavně snít o tom, že bychom tomu našemu snažení mohli dát konkrétní tvář. Na jednom bouřlivém zastupitelstvu jsem se seznámil s rodačkou Renatou Haisovou, která se starou fotografií Velké Úpy v ruce apelovala na všechny občany, aby se řádně starali o své pozemky. Tehdy jsme si se Soňou Černou Šafránkovou a Petrem Paškem řekli, že to má opravdu smysl, a založili jsme (vlastně obnovili) s velkou pokorou k minulosti Okrašlovací spolek, který ve svém názvu s úctou k tradici nese také rok 1892. Do spolku ihned vstoupila většina našich sousedů ze Zadního Výsluní. S dalšími obyvateli úzce spolupracujeme. Opravdovou duší nás elévů je Renata Haisová. Má životní zkušenosti zděděné po předcích, obrovskou lásku k domovu a neskutečnou sílu nás všechny motivovat k další práci. Zatím

jen, jak s úsměvem často říká její muž Petr, řežeme, kácíme a odvětvujeme, ale věříme, že přijde čas i na výsadbu krásných dřevin. Velmi si vážíme podpory města a jeho zastupitelů, přístupu pana Balcara a pomoci technických služeb, velkého pochopení ze strany zástupců KRNAPu pana Ing. Jiříčky a pana Kracíka. Vám všem patří velký dík! Bez vás by to nešlo. Nejsme jen sekáči trávy a řezači větví, svou činností se chceme podílet na znovuoživení „Staré Úpy“, pomoci při provozování připravovaného multifunkčního hřiště a snad, když Pánbůh dá, i na vzniku vlastivědné brožury. Jsme teprve na začátku, občas se nám vše úplně nepovede. Máme za sebou dva roky práce a díky ní utužujeme naši příslušnost k místu a tradici. Vzniká tak láska k našemu domovu. Ať žije Velká Úpa!

✿ Václav Šafář, předseda Okrašlovacího

Modernizace úpravny vody v Peci pod Sněžkou je dokončena

Zásobování pitnou vodou patří mezi nejdůležitější služby, které každodenně využíváme. Její spolehlivá dodávka proto vyžaduje pravidelnou péči a průběžné investice do vodárenské infrastruktury. Vodovody a kanalizace Trutnov, a. s., v srpnu 2026 dokončily významnou modernizaci úpravny vody v Peci pod Sněžkou, která se zaměřila především na obnovu technologického vybavení, modernizaci řízení a zlepšení celkových provozních podmínek. Úpravna vody má k dispozici tři zdroje surové vody. Hlavním zdrojem je prameniště Jelení louky. Druhým zdrojem je Zelený potok a třetím zdrojem je řeka Úpa. Úpravna proto může pracovat v různých provozních režimech podle aktuálně využívaného zdroje surové vody. Z dlouhodobého hlediska preferujeme především využití vody z prameniště Jelení louky, která představuje pro zásobování Pece pod Sněžkou významný a kvalitní zdroj surové vody. Surová voda prochází několika stupni úpravy, jejichž cílem je odstranit nežádoucí látky a připravit vodu tak, aby splňovala všechny požadavky na pitnou vodu. Princip úpravy vody

se modernizací nezměnil – voda i nadále prochází procesem dávkování potřebných činidel, filtrací, dezinfekcí a následnou akumulací ve vodojemech. V rámci modernizace došlo k výměně technologického potrubí a armatur, pracích čerpadel a technologické elektroinstalace. Modernizováno bylo také automatické řízení celé technologie. To umožňuje přesnější a efektivnější řízení jednotlivých procesů a pružnější reakci na aktuální provozní režim úpravy. Součástí rekonstrukce byla rovněž oprava filtrační technologie, výměna elektricky ovládaných uzávěrů a úprava propojovacího potrubí. Významnou součástí prací byla také obnova obslužné lávky u filtrů. Poškozené části byly opraveny a pochozí plocha byla nahrazena novým kompozitním roštem, který je odolný a vhodný pro náročné provozní podmínky. Modernizace byla realizována postupně za provozu úpravy, aby byl dopad na zásobování obyvatel a návštěvníků Pece pod Sněžkou pitnou vodou co nejmenší. Jednotlivé práce proto probíhaly v etapách a případné odstávky byly omezeny pouze na nezbytně nutnou dobu. Výsledkem je modernější, spolehlivější a provozně flexibilnější technologické zařízení, které bude v dalších letech zajišťovat kvalitní úpravu vody pro obyvatele i návštěvníky Pece pod Sněžkou. Možnost využívat více zdrojů surové vody zároveň představuje důležitou provozní výhodu, protože umožňuje reagovat na aktuální podmínky a potřeby vodárenského systému. Investice do obnovy vodárenské

infrastruktury jsou přitom důležité nejen z hlediska současného provozu, ale také jako prevence budoucích poruch a mimořádných odstávek a jako předpoklad pro dlouhodobě spolehlivé zásobování pitnou vodou. Celková investice do modernizace úpravny vody činila 23,5 mil. Kč bez DPH. „Naší snahou je dlouhodobě pečovat o vodárenskou infrastrukturu tak, aby byla schopna spolehlivě sloužit obyvatelům i návštěvníkům Pece pod Sněžkou. Vzhledem k tomu, že během turistické sezóny počet lidí využívajících místní vodovodní systém výrazně narůstá, je kvalitní a spolehlivě fungující úpravna vody naprosto zásadní. Dokončená modernizace je proto významnou investicí do budoucnosti zásobování pitnou vodou,“ říká Ing. Stanislav Březina, ředitel a prokurista společnosti Vodovody a kanalizace Trutnov, a. s. Přijďte se podívat, jak vzniká pitná voda A jak vlastně úpravna vody funguje? Pokud vás zajímá, odkud se v Peci pod Sněžkou bere pitná voda a jakým způsobem se upravuje, máte možnost nahlédnout přímo do jejího provozu. Vodovody a kanalizace Trutnov, a. s., společně s městem Pec pod Sněžkou připravují pro zájemce exkurzi do úpravy vody, která se uskuteční v sobotu 19. září 2026 od 14:00 do 16:00. Během ní se návštěvníci dozvědí více o jednotlivých zdrojích surové vody, celém procesu její úpravy a zároveň si budou moci prohlédnout nově modernizovanou technologii úpravy. Těšíme se na vás!

✿ Ing. Stanislav Březina, ředitel VAK

Malí lyžaři v létě nezahálají

V našich lyžařských oddílech TJ Slovan Pec pod Sněžkou a TJ Lokomotiva Trutnov se snažíme, aby byla letní příprava dětí co nejpestřejší. A přestože v létě lyže většinou odpočívají, děti rozhodně nezahálají.

Červnový program jsme zahájili soustředěním na Pálavě, kde jsme se věnovali windsurfingu a paddleboardu. Letošní sjíždění řeky jsme pro mladší děti nakonec zrušili, na vodu tak vyrazila pouze žákovská skupina.

Již šestým rokem pokračovala také spolupráce s TJ Sokol Deštné a TJ Slavoj Teplice nad Metují při společném soustředění na Pomezích Boudách v Malé Úpě. Děti čekala tradiční velká týmová soutěž, jejíž součástí byla etapa po Maloúpských tisícovkách, závěrečný duatlon a samozřejmě nechyběla ani stezka odvahy.

V polovině prázdnin jsme uspořádali příměstský kemp doma v Peci. Ke zlepšení zázemí na našem hřišti nám pomohlo město zapůjčením stanů, stolů a lavic. Kromě hřiště jsme využili také lanový park, trampolíny v Lemurii nebo brusle v parkovacím domě. Trochu netradičně jsme tentokrát zařadili i celodenní výlet po Malé Úpě, který jsme zakončili opékáním buřtů.

Konec prázdnin patřil místu, kam Slovan jezdí už téměř dvacet let – areálu základní školy v Osečné. Tady jsme najezdili spoustu kilometrů na kole a věnovali se další kondiční přípravě. Vzhledem k menšímu počtu našich dětí jsme tentokrát spojili síly se Sportovním klubem Ještěd. Společné tréninky přinesly nový náboj a další zajímavé zkušenosti.

Letošní letní přípravu bohužel provázela menší účast než v předchozích letech, což se částečně promítlo i do možností a náplně jednotlivých tréninků. Také na základě zkušeností z posledních dvou sezón jsme se



proto rozhodli podzimní kondiční přípravu trochu změnit.

Úterní tréninky jsme spojili s SK Janské Lázně a ve čtvrtek budeme spolupracovat se Sportikem ze SkiResortu. Od obou spojení si slibujeme nejen kvalitnější tréninky a větší účast, ale především dlouhodobější spolupráci ku prospěchu dětí, které lyžují ve SkiResortu ČERNÁ HORA – PEC.

A co nás čeká na podzim?

Už v polovině září si vyzkoušíme další vodní sport – wakeboarding v Hradci Králové. O týden později, 23. září, se na Košťálce v Janských Lázních uskuteční první ze dvou závodů v suchém slalomu. Závod je vypsaný pod Svazem lyžařů ČR, zároveň je ale otevřený i veřejnosti.

Druhý závod proběhne 16. října doma v Peci, na spodní části sjezdovky Javor 3 u tunelu. A co je vlastně suchý slalom? Jednoduše řečeno běh z kopce dolů ve slalomové trati. Závodníci absolvují dvě kola

a kategorie budou vypsané od přípravy až po dospělé. Všichni sportovní nadšenci jsou proto srdečně zváni!

Hned po skončení závodu vyrazíme na víkend do Liberce, kde nás čekají gymnastické tréninky a trampolíny pod vedením Míry Patrmana.

V listopadu plánujeme dva výjezdy na ledovec zaměřené především na volné lyžování, techniku a cvičení. Začátkem prosince bychom se potom měli přesunout na technický sníh a začít s tréninkem v bránách.

A jakmile se rozjedou vleky ve SkiResortu, vrátí se i naše pravidelné tréninky na domácí sníh.

Léto je tedy pro lyžaře možná bez lyží, rozhodně ale není bez pohybu. Všechno, co děti během něj naběhají, najezdí, natrénují a společně zažijí, se jim pak v zimě na sva-hu vrátí. A na to už se samozřejmě těšíme!

❄️ Za trenéry PaP Lukáš Wondráček



Víkendová jóga ve Vavřinci

Přijďte si o víkendu zacvičit jógu do Svatého Vavřince. Lekce jsou otevřené i všem zájemcům z Pece, Velké Úpy a okolí. Jóga probíhá pravidelně o víkendech, ráno od 8:00 a večer od 18:00. Cena za lekci pro neubytované je 150 Kč. Aktuální termíny najdete v programu na svatyvavrinec.cz/kalendar/. ❄️



Mám tu děti i rodiče. Co znamená zůstat doma v Peci

Pec pod Sněžkou zná většina lidí jako horské středisko pod nejvyšší českou horou. Místo, kam během sezony přijíždějí tisíce hostů, má ale samo jen něco přes šest set obyvatel. Právě proto má smysl ptát se, co v Peci drží ty, kteří zde zůstávají, a co potřebuje místní komunita ke své budoucnosti. Že to není zanedbatelné téma, potvrzuje i česko-polský projekt Zanikne komunita pod Sněžkou?, který otevírá otázky proměny horských obcí, úbytku stálých obyvatel a hledání rovnováhy mezi životem místních a cestovním ruchem. My jsme se rozhodli podívat na stejné téma z druhé strany: neptat se jen, kdo z Pece odchází, ale především, kdo tu žije a počítá s tím, že tu bude žít dál.

Na toto téma proto vznikl článek, pro který jsem oslovila několik lidí žijících v Peci pod Sněžkou a Velké Úpě, kteří zde vychovávají své děti a zároveň tu mají i rodiče, někdy také prarodiče. To je základ vazby, kterou netvoří jen adresa trvalého bydliště, ale také rodina, práce, dům, škola, sousedé a přátelé. Lenky a Tomáše Balcarových a Kateřiny Bláhové jsem se ptala, proč je pro ně Pec stále domovem, ve kterých chvílích si to nejvíc uvědomují a co by si zde jednou přáli pro své děti.

Domov, který se skládá z lidí

„Je to město, kde jsem se narodila. Mám tu rodiče, kteří tu žijí, a měla jsem tu i prarodiče,“ říká Lenka. Přestože sleduje, jak se mění vzhled Pece i skladba jejích obyvatel, pořád zde má rodinu a několik lidí, o které se může opřít. Společně s manželem Tomášem tu navíc vychovávají dvě děti.

„Vyrosl jsem tady a založil tu rodinu. Dokud děti nedospějí, chtěl bych, aby vyrůstaly v prostředí, které je mi blízké,“ vysvětluje Tomáš. Má zde práci a díky hasičům může pomáhat, když je potřeba. Jeho spojení s Peci tak netvoří jen bydlení, ale také konkrétní místo v životě obce.

Pro Katku má rodinné zázemí velmi hmatatelnou podobu. Před více než padesáti lety postavil její dědeček vlastníma rukama dům, ve kterém dnes žije se svou rodinou. Později její rodiče nechali postavit penzion, kde má zázemí pro vlastní podnikání. „Je to práce, kterou jsem vystudovala a která mě baví. Díky téhle prošlapané cestičce mám krásné zázemí pro spokojený život.“

Kořeny, které nejsou samozřejmostí

Kontinuita života pod Sněžkou už byla v minulosti jednou výrazně přerušena. Podle údajů Českého statistického úřadu žilo na území dnešní Pece pod Sněžkou v roce 1869 přes 6 000 obyvatel a ještě v roce 1930 téměř 2 200. Naprostou většinu tehdejšího obyvatelstva tvořili německy mluvící lidé. Jejich poválečné vysídlení a následné dosídlování znamenaly přerušování rodinných, sousedských i hospodářských vazeb.

Mnohé dnešní rodiny proto zapustily kořeny v Peci a Velké Úpě až v poválečných desetiletích. Vztah k místu však nestojí jen na tom, kolik generací zde rodina prožila. Vytváří se každodenním životem – péčí o dům a krajinu, prací, podnikáním, sousedskými vztahy i působením u hasičů, v Horské službě nebo místních spolků.

Její odpověď připomíná, že možnost zůstat v Peci nestojí pouze na vztahu k horám. Stejně důležité je mít kde bydlet a pracovat.

Čerstvý sníh a cesta lesem

Když jsem se ptala na konkrétní chvíli, která jim připomíná, proč chtějí žít právě tady, odpovědi se vracely k docela obyčejným situacím.

„Když vidíme, jak jsou tu děti šťastné,“ shodují se Lenka s Tomášem. „Začínají si tu vytvářet kamarádství a mají tu své prarodiče. Když ráno napadne sníh a vidíme jejich malá rozzářená očka, jak se těší ven, vždycky si říkáme, že právě tady mají krásné dětství.“

Kačka má jasno: „Procházka s dcerou a našimi psy. To je asi přesná odpověď. Venčení lesem v našich horách.“

Pro někoho je tedy domovem čerstvý sníh před domem, pro jiného známá cesta lesem.

Co tu jednou najdou jejich děti?

Lenka s Tomášem si přejí, aby se jejich děti do Pece rády vracely a měly na ni hezké vzpomínky. Nedělají si však iluze, že zde po studiích automaticky zůstanou. „Je tu poměrně obtížné najít normální práci, pokud nechtějí pracovat v cestovním ruchu. A také bydlet tu jako běžný občan bez většího rodinného zázemí je dnes velmi obtížné.“

Kačka myslí především na podobu krajiny, kterou dnešní děti přvezmou. Přijala, že se Pec mění a že zde vznikají nové projekty. „Moc ráda bych si ale přála, aby vršky hor, louky a lesy kolem Pece zůstaly tak krásné, čisté a živé jako teď a aby se tím jednou mohla kochat i moje dcera. Třeba tady díky mým rodičům a prarodičům bude chtít žít stejně jako já.“

Odcházení mladých lidí z Pece je skutečné téma a nemá smysl ho přehlížet. Nemělo by se však stát jediným příběhem, který se o budoucnosti tohoto místa vypráví. Jsou tu také lidé, kteří sem přicházejí, zůstávají, vychovávají děti a chtějí zde dál žít.

O tom, zda Pec zůstane místem pro běžný život, přitom nerozhodují jen velké debaty o rozvoji horských obcí. Záleží také na tom, zda si vážíme místa, kde žijeme, zajímáme se o jeho proměny a aktivně se zapojujeme do dění kolem nás. A samozřejmě na sousedech, za kterými můžeme zajít nebo se na ně spolehnout, když je potřeba. Jsme rádi, že právě takové sousedy v Peci máme.

✿ Michaela Boudová

Sportík pro děti z Pece pokračuje na podzim i v zimě

Sportík zve děti od 4 do 12 let k pohybu po celý rok. Podzimní tréninky v Peci začínají 17. září a probíhají každý čtvrtek od 15.30 do 17.00. Děti čekají hry, atletika, gymnastika i lezení. Od 12. prosince naváže Zimní Sportík se dvěma lyžařskými tréninky týdně. Novinkou je snowboardová skupina pro děti od 7 do 13 let. Nejvýhodnější vyjde balíček podzim + zima i se skipasem, který stojí 9 990 Kč, případně 4 700 Kč s vlastním skipasem. Více na skiresort.cz.



Senior klub

Senioři si před prázdninami zajeli na Kunětickou horu na Erbenovu Kytici v podání Východočeského divadla Pardubice. Poslední čtvrtek v srpnu tradičně uspořádali grilovačku, aby se posilnili před účastí na Olympiádě seniorů v Havlovicích, které se zúčastnilo 16 členů. Každý měsíc se scházíme v klubovně ve Velké Úpě.

Jindřiška Horynová, předsedkyně

MĚSTO PEC POD SNĚŽKOU INFORMUJE

Veřejné osvětlení projde velkou modernizací

Zastaralá svítidla nahradí úsporné LED. Ušetříme tři čtvrtiny elektřiny, zlepšíme osvětlení ulic a ochráníme noční oblohu Krkonoš.



265

nových LED svítidel
(260 vyměněno, 5
doplněno)

-76 %

spotřeby elektřiny
(ze 139 na 33 MWh/rok)

450 tis. Kč

roční úspora
za elektřinu

-91 t

emisí CO₂
každý rok

až 75 %

nákladů pokryje
dotace

Co konkrétně uděláme

- ✓ **Vyměníme 260 zastaralých svítidel** (převážně sodíkových výbojek) za moderní LED a 5 svítidel doplníme tam, kde to vyžadují normy.
- ✓ **Zrekonstruujeme rozvaděče** veřejného osvětlení – dva kompletně (u Corsa a u městského úřadu), zbylých šest dozbrojíme novými prvky.
- ✓ **Osadíme 4 nové stožáry a 34 výložníků**, ve stožárech vyměníme přes 2,6 km kabelů.
- ✓ **Každý stožár dostane evidenční štítek** – poruchu půjde nahlásit přesně a oprava bude rychlejší.
- ✓ **Stará svítidla ekologicky zlikvidujeme** a město získá aktuální pasport celé soustavy.

Co to přinese vám

- ★ **Bezpečnější ulice.** Osvětlení konečně splní normy – rovnoměrné světlo bez tmavých míst pro chodce i řidiče, od centra přes Velkou a Malou Pláň a Tetřívky až po Velkou Úpu.
- ★ **Šetrné, teplé světlo.** Barva do 2 200 K a svícení jen tam, kam patří – méně světelného smogu a ohleduplnost k přírodě národního parku i k vašemu spánku.
- ★ **Chytrý provoz.** V pozdních nočních hodinách se svítidla automaticky ztlumí – nezhasneme, jen svítíme úsporněji.
- ★ **Úspora pro městský rozpočet.** Ušetřené statisíce ročně může město využít jinde.

Kolik to stojí a kdo to zaplatí

6,9 mil. Kč

celkové náklady projektu (vč. DPH) dle
projekčního rozpočtu

až 75 %

uhradí dotace z Modernizačního fondu –
programu PUBGRID pro obce
v národních parcích (SFŽP ČR)

~450 000 Kč/rok

úspora za elektřinu – vlastní podíl města
se díky ní vrátí během několika let

Výše podpory se odvíjí od ušetřené energie (60 Kč za každou kWh roční úspory primární energie). Projekt prošel odborným energetickým posudkem a splnil všechna kritéria programu.

1

Hotovo: projekt i posudek

Projektová dokumentace
a energetický posudek jsou schváleny,
dotační podpora zajištěna.

2

Nyní: výběr zhotovitele

Probíhá výběr dodavatele stavby; jeho
jméno zveřejníme po dokončení
výběru.

3

Poté: výměna po etapách

Práce proběhnou postupně po
lokalitách, o harmonogramu budeme
včas informovat.

Bude se v noci zhasínat?

Ne. Svítidla se v pozdních hodinách
pouze automaticky ztlumí podle
schváleného harmonogramu – ulice
zůstanou osvětlené.

Nebudou ulice tmavší než dnes?

Naopak. Dnešní svítidla ztrácejí stářím
až polovinu účinnosti. Nové LED osvětlení
komunikace rovnoměrně a podle
platných norem.

Omezí nás stavební práce?

Výměna probíhá převážně z plošiny
u jednotlivých stožárů. Případná
krátkodobá omezení budou vždy
předem oznámena.

Údaje vycházejí z energetického posudku (2/2025) a projekčního rozpočtu k akci „Celková revitalizace veřejného osvětlení“. Úspory jsou vztaheny k průměrné spotřebě a cenám elektřiny let 2023-2024 (bez DPH).

Město Pec pod Sněžkou - Pec pod Sněžkou 230, 542 21 - Dotazy rádi zodpovíme na městském úřadě.

Projekt je spolufinancován z Modernizačního fondu. Podklad připraven ve spolupráci se Sunritek Group.

Mgr. František Vaněk

Účast zastupitelů ve volebním období 22-26 na poradách

Legenda: P = přítomen, N = nepřítomen, -- = nehodnoceno / bez mandátu dle zdroje

2025

Zastupitel	(P)	(N)	(--)	Hodnocené akce	Účast na poradách %	Účast na veřejném zasedání zastupitelstva %
BAL	15	3	0	18	83.3%	71.4%
BLA	1	1	16	2	50.0%	—
DUD	13	5	0	18	72.2%	85.7%
HOL	15	3	0	18	83.3%	85.7%
SEM	17	1	0	18	94.4%	100.0%
KOD	17	1	0	18	94.4%	85.7%
MAR	12	6	0	18	66.7%	85.7%
MIC	16	0	2	16	100.0%	100.0%
PLC	12	6	0	18	66.7%	85.7%
VAN	15	3	0	18	83.3%	71.4%

2026

Zastupitel	(P)	(N)	(--)	Hodnocené akce	Účast na poradách %	Účast na veřejném zasedání zastupitelstva %
BAL	10	2	0	12	83.3%	75.0%
DUD	9	3	0	12	75.0%	100.0%
HOL	8	4	0	12	66.7%	75.0%
KOD	11	1	0	12	91.7%	100.0%
MAR	6	6	0	12	50.0%	50.0%
MIC	11	1	0	12	91.7%	100.0%
PLC	10	2	0	12	83.3%	100.0%
SEM	12	0	0	12	100.0%	100.0%
VAN	12	0	0	12	100.0%	100.0%
VAN	15	3	0	18	83.3%	71.4%

Co chystá Karta Krkonoš nového: každý klik se počítá

Aby bylo vydávání Karty Krkonoš ještě pohodlnější, zapracovali jsme na plné automatizaci jejího vydávání. Novinku už dnes testují desítky ubytovatelů a postupně ji nabídneme zdarma i všem ostatním. Po dokončení online registrace dorazí Karta Krkonoš během pár minut automaticky do mobilu, a u ubytovatelů používajících k registraci hostů náš program WebClient dokonce i několik dní před příjezdem. Recepce tak už nebudou muset pracně otevírat karetní software a karty vydávat manuálně. Karta Krkonoš se navíc proměňuje v chytrého digitálního průvodce. Přímou v mobilu nabídne tipy na výlety s kartou, počasí a webkamery, ale i kalendář akcí a přehled nejrůznějších aktivit v okolí.

Jak přesně nová automatizace funguje?

Základním předpokladem pro úspěšné vystavení Karty Krkonoš je správné vyplnění všech povinných údajů ve vašem recepčním systému.

Které údaje jsou ze zákona povinné?

- Datum příjezdu a odjezdu
- Jméno a příjmení
- Datum narození
- Adresa trvalého bydliště (včetně PSČ)
- Číslo a druh průkazu totožnosti

Pro vystavení karty navíc potřebujeme i e-mail. Bez něj kartu nelze hostovi zaslat. Pokud cestuje rodina nebo skupina, systém nově umí e-mail hlavního hosta automaticky doplňovat i ostatním členům.

Jak a kdy host Kartou Krkonoš obdrží?

1. Ještě před příjezdem

Pokud používáte náš WebClient a host vyplní své údaje ještě před příjezdem (online pre-check-in), může mu přístup do digitálního průvodce přijít e-mailem už 7 dní před příjezdem. Předem si tak prohlédne výhody Karty Krkonoš, naplánuje výlety a zjistí, jaká zajímavá akce během jeho pobytu proběhne. Samotná Karta Krkonoš se mu v digitálním průvodci zpřístupní až v den příjezdu a od tohoto dne mu také platí.

2. Při příjezdu

Používáte-li jiný recepční systém, který je s Kartou Krkonoš plně propojený, stačí v něm provést běžný check-in hosta. Jakmile vyplníte všechny potřebné údaje včetně e-mailu, váš recepční systém nám je předá a během několika minut se hostovi Karta Krkonoš sama vydá a odešle. Do našeho karetního systému se už nemusíte přihlašovat ani kartu ručně vydávat.

Odkaz v e-mailu hosta navede do digitálního průvodce. Bude ho mít po celou dobu pobytu přímo v mobilu a kromě své Karty Krkonoš v něm najde:

- přehled míst s výhodami a slevami
- provoz lanovek a vleků
- kalendář kulturních a sportovních akcí v celém regionu
- počasí a webkamery

Karta Krkonoš tak nově není jen benefitní kartou, ale praktickým průvodcem pro celý pobyt ve východních Krkonoších.

✿ Filip Košťál, ředitel KpS

Akce

ZÁŘÍ

19. 9. naHoru.tv NIGHT: přednášky i podcast naživo v Peci

19. 9. Den otevřených dveří na úpravě vody

26. 9. Stand Up Comedy Show – Nikola Džokič

26.–28. 9. Oktoberfest na Kolínské boudě

ŘÍJEN

3. 10. Závod novodobých horských nosičů

10. 10. Uklidíme Sněžku i pod Sněžkou – podzim

10. 10. Horský běžecký závod Rubenczal

10. 10. Legendy naživo – Martin Černík a Michal Maroši na KlonDiku

31. 10. Halloween v Relaxparku

LISTOPAD

14. 11. Svatý Martin

21. 11. Stand Up Comedy Show – Honza Géryk

28. 11. Rozsvícení vánočního stromu

PROSINEC

4. 12. SPS a Záviš – KlonDike

5. 12. Mikulášská – KlonDike

12. 12. Poletíme? V PLNÉ SÍLE – Podzim 26 – KlonDike

Kompletní seznam akcí naleznete na webových stránkách města



ŽIVOTNÍ JUBILEA

Říjen

František Novák, Karel Hanzlíček,
Anna Podolníková, Václava Bláhová

Listopad

František Matušík, Ivo Rudolský,
Ondřej Palla, Ivan Melleš

Prosinec

Vojtěch Žalák

Gratulujeme!

**Velkoplošný, digitální
a ofsetový tisk**

Dům tisku Trutnov - Pražská 59 • www.tiskofset.cz



Redakční rada: Alexandra Ortová, Tomáš Balcar, Ilona Semrádová

Zpravodaj zpracovává: Sdružení cestovního ruchu a propagace v Peci pod Sněžkou, z. s.

Pecký zpravodaj. Periodický tisk města Pec pod Sněžkou. Vydává Město Pec pod Sněžkou pod ev. č. MK ČR E 15493. Místo vydání MěÚ Pec pod Sněžkou. Vychází 4× ročně. Ročník 16, číslo 3, den vydání 14. září 2026

Ohlédnutí za čtvrtým rokem

Vážení spoluobčané,

čas běží. Dne 24. října uplynou čtyři roky od chvíle, kdy jsem nastoupila do funkce starostky. Když se ohlédnu zpět, nevidím jen jednotlivé opravy a projekty. Vidím především práci, která měla dát rozvoji města jasnější pravidla, posílit jeho odborné zázemí a připravit Pec pod Sněžkou i Velkou Úpu na další roky. Některé výsledky jsou už vidět, jiné se teprve rodí v projektové dokumentaci, při jednáních nebo v rozhodnutích zastupitelstva. U velkých městských projektů je to přirozené. Důležité je, aby každý krok měl smysl pro místní obyvatele, byl finančně odpovědný a respektoval citlivé prostředí, ve kterém žijeme.

Rozvoj, který město unese

Velkým tématem konce roku 2025 a první poloviny roku 2026 byla budoucnost kanalizace a čistírny odpadních vod. Před městem stály dvě velmi rozdílné cesty. První počítala s novou kanalizací a čistírnou ve Velké Úpě s náklady blízcími se půl miliardě korun. Druhou byla intenzifikace stávající ČOV v Peci pod Sněžkou, jejíž odhadované náklady jsou přibližně 20 milionů korun a která má zvýšit kapacitu o 3 000 ekvivalentních obyvatel. Po zvážení finančních, provozních i ekologických rizik jsme se ve spolupráci s VAK Trutnov rozhodli pro intenzifikaci stávající čistírny. Neznamená to zastavení rozvoje. Znamená to volbu přiměřenějšího řešení, které umožní postupné napojování dalších staveb, především však pod kontrolou obce, do občanské vybavenosti a současně město na mnoho let finančně nezablokuje. Musíme si otevřeně říkat nejen to, kolik dalších projektů naše území technicky unese, ale také to, jakou infrastrukturu skutečně potřebují lidé, kteří zde trvale žijí a pracují.

Jasnější pravidla pro výstavbu

Za důležitý krok považuji spolupráci s Ing. arch. Milanem Jiroušem na současném i budoucím rozvoji města. Potřebujeme odborný pohled, který nebude posuzovat každou stavbu odděleně, ale v souvislostech s územním plánem, ochranou přírody a krajiny, biotopy, dopravou i kapacitou technické infrastruktury. Stejně důležitá je schopnost jednat s investory včas, ještě předtím, než se z rozdílných představ stanou obtížně řešitelné spory. Tato práce zároveň vytváří podklady pro nový územní plán. Posílili jsme také odborné zázemí městského úřadu. Ing. arch. Jakub Brádlér se věnuje vyjadřování města ke stavebním záměrům, kontrole stavební dokumentace a jednání s investory. Investiční technik Michal Červenka má na starosti městský majetek, opravy, investice a spolupráci s technickými službami. Jejich součinnost s Ing. arch. Jiroušem umožňuje městu posuzovat záměry komplexněji a lépe hájit dlouhodobý veřejný zájem v jednotlivých lokalitách. Zastupitelstvo zároveň ukončilo činnost dosavadní Regulační komise a schválilo záměr vytvořit novou Komisi architektury, urbanismu a územního rozvoje. Její členové mají být vybíráni otevřeným způsobem a podle předem stanovených odborných požadavků. Přípravujeme také jasné vymezení role městského architekta nebo architekta-koordinátora. Cílem není výstavbu komplikovat, ale nastavit předvídatelná pravidla, včasnou komunikaci a transparentní plánovací smlouvy všude, kde jsou potřebné.

Spolupráce, která přináší konkrétní výsledky

Důležitým krokem bylo schválení memoranda o spolupráci se společnostmi MEGA PLUS INVEST a MEGA PLUS. Vnímám jej jako potvrzení dlouhodobého partnerství města s významným místním subjektem a jako rámec pro společnou přípravu projektů důležitých pro další rozvoj Pece. Konkrétním výsledkem této spolupráce je také „Výletka“ – výhodný sezonní lístek na letní lanovky pro naše trvale žijící občany.

Co chceme letos dokončit a posunout

Dokončujeme nový parkovací navigační systém, který návštěvníky včas nasměruje na volná parkoviště a pomůže lépe řídit dopravu v nejzatíženějších dnech. Ve Velké Úpě realizujeme multifunkční hřiště pro místní obyvatele, sportovní kluby, děti i návštěvníky. Sport lidi spojuje a nové hřiště nabídne prostor pro společné trávení volného času. Pokračujeme také v opravách komunikací a dokončujeme novou kamennou zeď ve Velké Úpě. Na autobusovém nádraží v Peci připravujeme elektronickou informační tabuli s aktuálními časy příjezdů a odjezdů. Úspěšná je kuličková dráha u dolní stanice lanové dráhy na Sněžku. Hasičský sbor získal novou cisternu, technické služby již využívají nový traktor a pro jejich potřeby je objednáno nové užitkové vozidlo. Na dolní stanici lanové dráhy byly opraveny toalety a připravuje se zde také nová expozice věnovaná Sněžce. Ta má návštěvníky při čekání na lanovku zábavnou formou seznámit s výjimečností místa, do kterého přijeli. Na horní stanici jsme instalovali vlastní kameru pro přenos záběrů do pořadu Panorama. Ve městě přibývá zeleně a drobných úprav veřejného prostoru. Parkovací dům nově doplnily fotografie Sněžky v různých ročních obdobích. I takové zdánlivé detaily pomáhají vytvářet příjemnější prostředí a připomínají návštěvníkům i nám místním, v jak krásném místě žijeme – přímo pod Sněžkou, nejvyšší horou Čech.

Doprava, energie a voda

Doprava u nás nikdy nebude jednoduchá a jednotlivá dílčí opatření sama nestačí. Proto pracujeme na pasportizaci komunikací a dopravního značení a postupně rozšiřujeme kamerový systém. Potřebujeme přesná data a funkční nástroje, abychom mohli dopravu řídit účinněji, zvyšovat bezpečnost a současně chránit majetek města. Hledáme také možnosti úspor v oblasti energií. Podařilo se nám navázat spolupráci se společností Energie2 a prověřujeme možnosti vytvoření energetického společenství, které by do budoucna umožnilo energii účelněji vyrábět, sdílet a využívat. Smyslem je, aby z takového řešení mohlo mít prospěch nejen město, ale postupně také jeho obyvatelé. Samostatným tématem zůstává pitná voda. Na některých místech, zejména ve Velké Úpě, se potýkáme s její nedostatečnou dostupností. S VaK Trutnov proto jednáme o technických možnostech, jak situaci řešit dlouhodobě, nikoli jen provizorně.

Více osobnosti pro správu města

Pro příští volební období byl počet členů zastupitelstva zvýšen z devíti na jedenáct. Smyslem není jen změnit číslo. Město čeká mnoho práce v oblasti investic, územního plánování, dopravy, správy majetku i veřejných služeb a odpovědnost je třeba rozdělit mezi více lidí. Výbory, komise a pracovní skupiny mají být skutečnými pracovními místy, do nichž se mohou zapojit také občané, kteří nejsou zastupiteli, ale mají odborné zkušenosti a chtějí s městem spolupracovat.

Co mi dělá radost a co se nám nedařilo

Velkou radost mám z naší školy. Její proměna nebyla na začátku jednoduchá, ale dnes vidím, že vynaložené úsilí mělo smysl. Těší mě také spolupráce s okolními starosty, kterou se podařilo dobře nastavit. Projevila se i při letošní Svatovavřínecké pouti, kdy se mnou na Sněžku vystoupali kolegové z okolních měst a obcí. Důvěra a funkční vztahy nevznikají jedním podpisem. Potřebuji čas a společnou zkušenost. Ne vždy se nám dařilo nalézt společnou řeč napříč zastupitelstvem. Rozdílné názory k demokratické správě města patří a mohou být přínosem, pokud vedou k věcné diskusi a hledání společných řešení. V uplynulém období však byla spolupráce s opozicí často velmi složitá, což městu ani trochu neprospívá. Věřím, že po volbách se podaří nastavit otevřenější a konstruktivnější spolupráci založenou na vzájemném respektu, faktech a společném zájmu o budoucnost Pece pod Sněžkou a Velké Úpy.

Na závěr osobně

Za čtyři roky jsem se naučila mnohé a potkala řadu zajímavých lidí. Veřejná práce člověka prověří, někdy unaví, ale také obohatí. Ještě víc si dnes vážím rodiny, pevných vztahů a hodnot, o které se mohu opřít. Zároveň vím, že žádný plán ani žádná funkce nejsou samozřejmostí a že zítřek může být jiný, než si dnes představujeme. Čtyři roky jsou dost dlouhé na to, aby člověk viděl výsledky, ale krátké na dokončení všech velkých změn. Jsem vděčná všem, kteří v uplynulém období pracovali pro město, pomáhali, přicházeli s podněty nebo dokázali vést otevřenou a věcnou diskusi. Pec pod Sněžkou a Velká Úpa mají před sebou mnoho práce. Věřím, že jsme pro ni vytvořili pevnější základy. Pokud ve volbách znovu získám vaši důvěru, budu ráda pokračovat v práci pro město a jeho obyvatele. Tato práce mě baví, naplňuje a stále v ní vidím smysl. Pokud se rozhodnete jinak, přijmu to s respektem. Každá životní etapa jednou končí a otevírá prostor pro něco nového. V každém případě budu dění v našem městě dál sledovat a podle svých možností se snažit být Pecí pod Sněžkou a Velké Úpě užitečná.

Ilona Semrádová, starostka města